

الاستفهام في سورة الأنبياء

Nanang Irfan Nawawi¹

Aceng Milkillah²

Syamsul Ma'arif³

DOI: <https://doi.org/10.52593/klm.02.2.06>

Naskah diterima: 10-06-2021, direvisi: 30-06-2021, disetujui: 30-06-2021

ملخص البحث

القرآن هو وحي الله المنزل على سيدنا محمد صلى الله عليه وسلم ومعجزة عظيمة له، ويتحقق إعجازه من ناحية اللغة بوقوع الأساليب الاستفهامية في القرآن. فهذا المبحث ما يدرسه علم المعاني المسّمى بالاستفهام. وأهداف البحث لمعرفة الآيات التي اشتملت الاستفهام في سورة الأنبياء و آدواته، كذا لمعرفة معانيه. وكان نص آيات القرآن في سورة الأنبياء التي وجد في تركيب كلماته الاستفهام مصدر بيانات البحث. والطريقة المستخدمة لتحليل تلك البيانات في هذا البحث هي تحليل المضمون، تعرف بها الجمل المشتمة على الاستفهام في سورة الأنبياء وصفية تامة ثم حلل معانيه. وبعد ما حله الباحثون الآيات في سورة الأنبياء حصل النتائج كما يلي: إنَّ فيها ٢٣ الفاظا. فالاستفهام بالهمزة في ١٥ لفظا بمعان مختلفة ومنها التصديق في التحقير والتقرير التصور في التحقير والنفبي وغيرهم والاستفهام بلفظ "هل" في 3 الفاظ من معانه التصديق في التهم والتحقير والتصديق في الأمر.

المصطلحات الرئيسية: القرآن، الاستفهام، سورة الأنبياء

Abstract

Al-Qur'an is the revelation of Allah SWT which was revealed to the Prophet Muhammad as the greatest miracle. One of the virtues of the Qur'an in terms of language can be seen from the question sentences in the Qur'an. In ma'ani science it is called istifham. This research was conducted with the aim of knowing the verses containing istifham in Surah Al-Anbiya, the adawat al-istifham used, and the meaning of istifham contained in it. The texts of the verses of the Qur'an in the letter al-Anbiya which contain istifham are the data sources for this research. Meanwhile, the method

¹ تعليم اللغة العربية بالدراسة العليا جامعة سونان غونونج جاتي الإسلامية الحكومية باندونج irfannawawi51@yahoo.com
² تعليم اللغة العربية بالدراسة العليا جامعة سونان غونونج جاتي الإسلامية الحكومية باندونج acengmilkillah392@gmail.com
³ تعليم اللغة العربية بالدراسة العليا جامعة سونان غونونج جاتي الإسلامية الحكومية باندونج syamsammaarif@gmail.com

(Nanang Irfan Nawawi, Aceng Milkillah, Syamsul Ma'arif) الاستفهام في سورة الأنبياء...

used to analyze the data in this study is content analysis, namely by describing facts in the form of verses containing istifham in Surah al-Ancost, then analyzing its intended meaning using the balaghah approach. After analyzing the data, in Surah Al-Anbiya there are 23 verses that contain istifham. Istifham with Hamjah 15 words with different meanings and Istifham with Hal there are 3 words.

Keywords: Al-qur'an, Istifham, Surah Al-Anbiya

المقدمة

القرآن هو وحي إلهي الذي أنزل الله على نبيه محمد صلى الله عليه وسلم بالعربية هدى للناس وكان دستوراً لمن يتبع به السعادة في الدنيا والآخرة. هو معجزة عظيمة لمحمد صلى الله عليه وسلم ليعارض وليعجز أعدائه الذين ينكرون ما جاء به من الأحكام والقواعد الدينية. وعند القطن المعجزة هي أمر خارق للعادة مقرون بالتحدي سالم عن المعارضة^٤.

فإنجاز القرآن من ناحية اللغة واضح في ثلاثة مواضع: الألفاظ و تركيب الكلمات المستخدمة في القرآن بديعة وعجيبة. فالمعنى العميق يعبر بالألفاظ دقيقة، كذا عكسه. هذا ما يبحث في علم البيان، أصوات الكلمات المستخدمة من حيث الحروف والكلمات المتولفة في القرآن ممتاز لم يجد في محادثة الناس إما في الشعر وإما في النثر. هذا ما ذكر في علم البديع وتركيب الألفاظ وبنائها مشتملة للمعاني الواسعة. فاستخدم لقرآن ألفاظاً قصيرة بالمعاني العميقة. كما بحثه علم المعاني.

وكلها يوجد في موضوع العلم المسمى بالبلاغة. البلاغة هي تأدية المعنى الجليل واضحاً بعبارة صحيحة فصيحة، لها في النفس أثر خلاب، مع ملاءمة كل كلام للموطن الذي يقال فيه، والأشخاص الذين يخاطبون^٥.

ويقول جنونج (Genung) البلاغة فن تطبيق الكلام المناسب للموضوع وللحالة على حاجة القارئ

أو السامع^٦.

^٤ مناع القطن، مباحث في علوم القرآن. (الرياض: منشورات العصر الحديث، ١٩٧٣)، ٢٦١

^٥ علي الجارم ومصطفى أمين، البلاغة الواضحة. (جاكرتا: روضة فريس، ٢٠٠٧)، ٨

^٦ إمام الأخضر، جوهر المكنون. (بندونج. ف ت المعارف، ١٩٩٣)، ٢٠

ومن إعجاز القرآن من ناحية اللغة قد يتحقق بوقوع الكلمات الإستفهامية في القرآن. فهذا المبحث ما يدرسه علم المعاني المسمى بالإستفهام.

فللإستفهام أدوات ومن أدوات الاستفهام بالإضافة إلى معنى الأصل وهو طلب الفهم عن شيء مثل التوبيخ والتفريع والإنكار والتفريع وغيرها^٧. مثل قول الله تعالى في سورة الأنبياء (٣):

لَا هَيْبَةَ قُلُوبِهِمْ وَأَسْرُوا النَّجُوى الَّذِينَ ظَلَمُوا هَلْ هَذَا إِلَّا بَشْرٌ مِثْلُكُمْ أَفَتَأْتُونَ السِّحْرَ وَأَنْتُمْ تُبْصِرُونَ (٣)

كذا في آية ١٠:

لَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ كِتَابًا فِيهِ ذِكْرُكُمْ أَفَلَا تَعْقِلُونَ (١٠)

كان الإستفهام في الآيتين السابقتين بأداة الإستفهام - همزة (أ)-. فالمعنى الإستفهام في كل من الآيتين مختلف ولو متحدا في اللفظ. فالمعنى في الأولى هو التحقير بنظر الى سياق آية ٣ وأما في الثانية هو التقرير والنفي من سياق آية ١٠.

الدراسة السابقة

كما سبق بيانه في خلفية البحث أنّ هذ البحث يتركز على تحليل الإستفهام في سورة الأنبياء. وأما البحوث والدراسة السابقة عن الإستفهام في سورة الأنبياء. كثرت البحوث البلاغية إهتمت على الدراسة في القصر والأنشاء الطلبي والخبري والاطناب والإيجاز والتشبيه. أما الدراسة المتعلقة لأساليب الاستفهام في علم المعاني فلم يجد الباحث. فستذكر تلك البحوث كمثل: الإستفهام في اللغة العربية و السندوية، لإييف مشرفة طالبة جامعة سونان غونونج جاتي بندونج، و الإستفهام في سورة العمران، لسراج الكهف؛ طالبة جامع سونان غونونج جاتي بندونج المتخرج سنة ٢٠١١؛

^٧ أحمد الهاشمي، جواهر البلاغة في المعاني والبيان والبديع. (بيروت لبنان: دار الفكر، ١٩٩٤)، ٥٥.

(Nanang Irfan Nawawi, Aceng Milkillah, Syamsul Ma'arif) الاستفهام في سورة الأنبياء...

فتلك البحوث التي يستعمل مدخل الإستفهام في ما سبق قد يتركز الى ذكر الآيات التي

فيها الإستفهام ولم يكن فيها توصيف التميز في اشكال الإستفهام. وأما في هذا البحث فاتصف الباحث ما

يميز الإستفهام في سورة الأنبياء.

منهج البحث

فالمنهج المستخدم في هذا البحث هو طريقة تحليل المضمون. كما في طريقة النوعي، أساس أعمال

هذا البحث هو التفسير. إذا اهتم دور التفسير في طريقة النوعي الى الأحوال العلمية، فتفسير هذا التحليل

يتركز على معاني الألفاظ في النصوص. فلذلك، منهج تحليل المضمون مستخدم في بحث القرآن ليظهر

المعنى في الكلام الإستفهامي لسورة الأنبياء.

خطوات البحث

أما الخطوات التي تستخدم في هذا البحث فهي ما يلي:

أ. مصادر البيانات

مصدر البيانات في هذا البحث هو القرآن الكريم المخرج سنة ٢٠٠٠ م.

ب. نوع البيانات

والبيانات في هذا البحث هي نص آيات القرآن في سورة الأنبياء التي وجد في تركيب كلماته

الإستفهام. وتلك البيانات قد وجد فيها ثلاثة وعشرون آية للإستفهام.

ج. طريقة جمع البيانات

هذا البحث من البحث النوعي (kualitatif) وقد جمعت البيانات لهذا البحث بالدراسة المكتبية

(Studi Pustaka). وعند Buldan و Taylor النوعية (kualitatif) هي إجراء البحث

يحصل به البيانات الوصفية من حيث الكلمات المكتوبة أو الكلام ممن يمكن إلماظه^٩. ولا يمكن تناول

البيانات في هذا البحث إلا مكتوبة لأنّ نوع البيانات فيه نص آيات القرآن في سورة الأنبياء

فالخطوات المستخدمة لتحصيل بيانات البحث كما يلي:

١. قراءة القرآن أولاً في سورة الأنبياء؛

٢. ضم الآيات التي فيها الإستفهام في سورة الأنبياء؛

⁹ Margono, *Metodologi Penelitian Pendidikan*. (Penerbit Rineka Cipta, Jakarta. 1996), 36.

٣. فتلك البيانات قد اختيرت بحسب معاني الإستفهام؛

المباحثة

مفهوم الإستفهام

قال الهاشمي^{١٠} الإستفهام هو طلب العلم بشيء لم يكن معلوما من قبل. ورأى خفاجي إنّه طلب حصول صورة الشيء في الذهن أي بأدوات مخصوصة والمراد بالصورة هو المعلوم وقيل العلم. والإستفهام أسلوب يستعمل للإستفسار عن شيء ما^{١١}.

أدوات الإستفهام

للإستفهام أدوات كثيرة هي: الهمزة (أ) وهل ومتى وأيان وكيف وأين وأنى وكم وأي. قال السكاكي أنّ للإستفهام ثلاثة أنواع واحد منها يختص طلب حصول التصوير وثانيها يختص طلب حصول التصديق وثالثها لا يختص كل من السابقتين.

أوضح الهاشمي أنّ الإستفهام ينقسم بحسب الطلب الى ثلاثة أقسام:

١. ما يطلب به التصوير تارة والتصديق تارة أخرى وهو الهمزة.

٢. ما يطلب التصديق فقط هو هل.

٣. ما يطلب به التصور فقط وهو بقية الفاظ الإستفهام.

وأما بيان أدوات الإستفهام كما يلي:

١. إستفهام بالهمزة

قال الهاشمي ومصطفى أمين يطلب الهمزة أحد أمرين: التصور والتصديق. فالتصور هو إدراك

المفرد. وفي هذه الحال تأتي الهمزة متلوة بالمستؤل عنه ويذكر له في الغالب معادل بعد أم.

^{١٠} أحمد الهاشمي، جواهر البلاغة في المعاني والبيان والبيدع. (بيروت لبنان: دار الفكر، ١٩٩٤)، ٨٥
^{١١} فؤاد وهاب، أساس علم البلاغة. (بندزنج: انجكاسا، ١٩٨٢)، ١٨٨

(Nanang Irfan Nawawi, Aceng Milkillah, Syamsul Ma'arif) الاستفهام في سورة الأنبياء...

أمّا التصديق فهو إدراك النسبة، وفي هذه الحال يمتنع ذكر المعادل^{١٢}. وكذا هو إدراك وقوع نسبة تامة بين المسند والمسند إليه أو عدم وقوعها بحيث يكون المتكلم خالي الذهن مما استفهم عنه في جملة مصدقا للجواب إثباتا أو نفيًا.

ب. إستفهام هل

فهذا الإستفهام يطلب بها التصديق فقط أي معرفة وقوع النسبة. وقال مصطفي يطلب هل التصديق ليس غير ويمتنع معها ذكر المعادل. وعند الهاشمي إنّ لإستفهام هل نوعان: بسيطة ومركبة.

- فالبسيطة هي التي يستفهم بها عن وجود شيء في نفسه أو عدم وجوده.
- والمركبة هي التي يستفهم بها عن وجود شيء لشيء وعدم وجوده له^{١٣}.

ج. إستفهام "ما" و"من"

أمّا "ما" فموضوعة للإستفهام عن أفراد غير العقلاء ويطلب بها: (١). إيضاح الإسم، (٢). بيان حقيقة المسمى، (٣). بيان الصفة.

وأمّا "من" فموضوعة للإستفهام عن تعيين أفراد العقلاء. ويطلب بها كما طلب به إستفهام "ما".

د. إستفهام "متى" و"إيان"

"متى" موضوعة للإستفهام بطلب تعيين الزمان سواء كان ماضيا أو مستقبلا. و"إيان" موضوعة للإستفهام بطلب تعيين الزمان المستقبل خاصة وتكون في موضوع التحويل والتفخيم دون غيره.

هـ. إستفهام "اين"، و"كيف"، و"أني"، و"كم"، و"أي"

"كيف" يطلب بها تعيين الحال. و"أين" يطلب بها تعيين المكان. و"أني" يطلب بها معان كثيرة: بمعنى كيف و بمعنى "من اين" و بمعنى متى. و"كم" يطلب بها تعيين العدد و"أي" يطلب بها تمييز أحد المشتركين في أمر يعمها^{١٤}.

^{١٢} علي الجارم ومصطفى أمين، البلاغة الواضحة. (جاكرتا: روضة فريس، ٢٠٠٧)، ١٩٤

^{١٣} أحمد الهاشمي، جواهر البلاغة في المعاني والبيان والبيدع. (بيروت لبنان: دار الفكر، ١٩٩٤)، ٥٧

معاني الإستفهام

وقد تخرج ألفاظ الإستفهام عن معناها الأصلي وهو طلب العلم بمجهول. فيستفهم بها عن الشيء مع العلم به لغرض من الأغراض الأخرى^{١٥}. وتلك المعاني هي:

- | | |
|---------------|-----------------------------|
| ١. الأمر | ١١. والتحقير |
| ٢. النهي | ١٢. والتعجب |
| ٣. والتسوية | ١٣. والتهكم |
| ٤. والنفي | ١٤. والوعيد |
| ٥. والإنكار | ١٥. والإستنباط |
| ٦. والتشويق | ١٦. والتنبيه على الخطاء |
| ٧. والإستثناء | ١٧. والتنبيه على الباطل |
| ٨. والتقرير | ١٨. والتحسر |
| ٩. والإستبعاد | ١٩. والتمني (عند وهاب محسن) |
| ١٠. والتعظيم | ٢٠. وتوبيخ (عند وهاب محسن) |

تحليل الإستفهام في سورة الانبياء ومعانيه

١. إستفهام بالهمزة في الآيات الأتية:

اية ٣:

لَاهِيَةً قُلُوبِهِمْ وَأَسْرَوْا النَّجْوَى الَّذِينَ ظَلَمُوا هَلْ هَذَا إِلَّا بَشْرٌ مِّثْلُكُمْ أَفَتَأْتُونَ السِّحْرَ وَأَنْتُمْ تُبْصِرُونَ

^{١٤} أحمد الهاشمي، جواهر البلاغة في المعاني والبيان والبيدع. (بيروت لبنان: دار الفكر، ١٩٩٤)، ٥٨-٥٩
^{١٥} أحمد الهاشمي، جواهر البلاغة في المعاني والبيان والبيدع. (بيروت لبنان: دار الفكر، ١٩٩٤)، ٨٣-٩٥

(Nanang Irfan Nawawi, Aceng Milkillah, Syamsul Ma'arif) الاستفهام في سورة الأنبياء...

فالإستفهام في الآية السابقة هو قول "أَفَتَأْتُونَ السَّحْرَ وَأَنْتُمْ تُبْصِرُونَ" فالمعنى الذي تحمل به اللفظ هو التصديق. بأنّ المسند فيها كلمة "تأتون" والمسند اليه هو ضمير الواو لجمع الذي هو فاعل وتقديره أتم. فهذا الإستفهام لا يحتاج الى الإجابة لكنها مصورة في الآية بعدها. فلذا أنّ الإستفهام في تلك الآية بمعنى الإنكار للمتكلم الى المخطب اي محمد صلى الله عليه وسلم . فالمعنى أنّه صلى الله عليه السلام ليس هو الآ بشر مثلكم وما أتى به سحر. أتعلمون ذلك فتحضرونه على وجه القبول والحال انكم تبصرون باعينكم انه آدمي مثلكم وان ظهر منه من نوع السحر.

آية ٦:

م آ آَمَتْ قَبْلَهُمْ مِّنْ قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَاهَا أَفَهُمْ يُؤْمِنُونَ

وصيغة الإستفهام في هذه الآية كلمة "أَفَهُمْ يُؤْمِنُونَ" فيؤتى به للتصور. كان المسند هو كلمة يؤمنون والمسند اليه الواو ضمير جمع فاعل لذلك المسند تقديره هم. كذا أنّ الإستفهام في هذه الآية لا يحتاج الى الإجابة بل هو سؤال عن دلائل ثبوت المشركين في دفع معجزة النبي. هذا الإستفهام توكيد المتكلم ونفي الكفار. بأنّ الأمم المهلكة لم يؤمنوا عند اعطاء ما اقترحوا من الآيات "أهم لم يؤمنوا فهؤلاء يؤمنون لو أعطوا ما اقترحوا مع كونهم أشد عتوا من اولئك. فالحاصل أنّ معنى الإستفهام فيه التقرير والنفي.

آية: ١٠

لَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ كِتَابًا فِيهِ ذِكْرُكُمْ أَفَلَا تَعْقِلُونَ

ولفظ الإستفهام في هذه الآية هو "أَفَلَا تَعْقِلُونَ" . والمسند فيه كلمة تعقلون والواو هي فاعله من ضمير جمع تقديره أتم الذي هو المسند اليه. فهذه الآية تويح الله على الكفار الذين لا يفهمون القرآن

والتفسير على جملة "أفلا تعقلون" أي أفلا تتدبرون أمركم، وتقدرّون هذه النعمة وتتلقونها بالقبول وتفكرون بما اشتمل عليه هذا القرآن من العظات والعبر، فتأخذوا بما فيه وتتجنبوا بما حذره وما نهى عنه^{١٦}.
و في هذا حث شديد على تدبر أحكام القرآن وتعقل ما جاء فيه من أمور الدنيا والدين والحياة أي ألا تفكرون فلا تعقلون إنّ ذلك الكتاب شرفكم وسبب اشتهاكم لكونه نازلاً بينكم على لسان رسول منكم.

فالإستفهام في الآية السابقة دالة على معنى التوبيخ والإنكار.

آية ٣٠:

أَوَلَمْ يَرِ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ كَانَتَا رَتْقًا فَفَتَقْنَاهُمَا وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَاءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيٍّ أَفَلَا

يُؤْمِنُونَ

في هذه الآية وجد فيها استفهان هما: "أولم ير الذين كفروا" و "أفلا يؤمنون". فبيان كل منهما سيقدم الباحث في هذه الرسالة.

فالإستفهام الاول أوضح الله أنه لم يعلم الجاحدون لألوهية الله العابدون معه غيره أنّ الله هو المستقل بالخلق، المستبد بالتدبير، فكيف يليق أن يعبد معه غيره، أو يشرك به ما سواه، أو ألم يعلموا أنّ السموات والارض كانتا متصلتين ببعضها تلاصفت أجزاءهما، وتراكم بعضها فوق بعض، ثم فصلناهما وجعلنا بين السماء الدنيا والارض طبقة من الهواء^{١٧}. فمعنى الإستفهام الأول في هذه الآية للتعجب.

فالإستفهام الثاني في جملة "أفلا يؤمنون" بمعنى التصديق. المسند هو "يؤمنون" والمسند اليه هو واو جمع فاعل للفظ "يؤمنون" تقديره هم. ومعنى الآية هو ألا يتدبرون هذه الأدلة. وهم يشاهدون عياناً حدوث المخلوقات شيئاً فشيئاً فيؤمنون بالخلق ويتركون منهج الشرك. فلذا أنّ معنى الإستفهام هو للإنكار.

آية ٣٤:

^{١٦} الزحيلي، ١٩٩٠: ٢١

^{١٧} الزحيلي، ١٩٩٠: ٤٤

(Nanang Irfan Nawawi, Aceng Milkillah, Syamsul Ma'arif) الاستفهام في سورة الأنبياء...

وَمَا جَعَلْنَا لِبَشَرٍ مِّن قَبْلِكَ الْخُلْدَ أَفَإِنَّ مِتَّ فَهُمْ الْخَالِدُونَ

فلفظ الإستفهام في هذه الآية كلمة "أفأين متت فهم الخالدون" فمعنى الإستفهام هو التصديق. المسند هو "متت" والمسند اليه التاء ضمير فاعل تقديره أنت.

وفي هذه الآية رد تعالى المشركين الذين كانوا يتمنون على موت رسول الله صلى الله عليه وسلم. وكانوا يقدرون أنه سيموت فيشتمو موته فنفي الله تعالى عنه الشبهة بهذا. فمعنى هذا الإستفهام هو التقرير.

آية ٣٦:

وَإِذَا رَأَى الَّذِينَ كَفَرُوا لَنْ يَّخَذُواكَ إِلاَّ هُرُوقًا أَهْدَى الَّذِي يَذُكُرُ آلِهَتَكُمْ وَهُمْ بِذِكْرِ الرَّحْمَنِ هُمْ كَافِرُونَ

الإستفهام في هذه الآية "أهذا الذي يذکر آلهتكم" بمعنى التصور. هذا الإستفهام لا يحتاج الى الحاجة. هو لتوبيخ المتكلم (هم المشركين) الى المخاطب هو محمد.

فكان قال المشركين تعجبا واستنكارا: أهذا الذي يعيب آلهتكم ويسفه أحلامكم. فمعنى الإستفهام هو للتوبيخ.

آية ٤٤:

بَلْ مَتَّعْنَا هَؤُلَاءِ وَآبَاءَهُمْ حَتَّى طَالَ عَلَيْهِمُ الْعُمُرُ أَفَلَا يَرَوْنَ أَنَّا نَأْتِي الْأَرْضَ نَنْقُصُهَا مِنْ أَطْرَافِهَا أَفَهُمُ الْغَالِبُونَ

قد وجد الباحث أنّ الإستفهام في هذه الآية اثنان هما: "أفلا يرون أننا نأتي الأرض" و "أفهم الغالبون".

فالإستفهام الأول بمعنى التصديق مسنده "يرون" والمسند اليه ضمير واو جمع فاعل من ذلك الفعل تقديره هم. والإستفهام الثاني بمعنى التصور.

أمّا الأول فهو للنفي والتعجب والثاني فلا يحتاج الى الإجابة. فمعنى هذه الآية أنّ الله تعالى قال: أفلا يرون أننا ننقص أرض الكفر ودار الحرب ونحذف جوانبها وأطرافها بتسليط المسلمين عليها، وتغلبهم على أهلها وضمها الى دار الإسلام. فلذا الإستفهام هو للتحقير.

آية ٥٠:

وَهَذَا ذِكْرٌ مُّبْرَكٌ أَنْزَلْنَاهُ أَفَأَنْتُمْ لَهُ مُنْكَرُونَ

الإستفهام في هذه الآية هو كلمة " أفأنتم له منكرون " يقصد بها التصور. فالمسند هو "منكرون" والمسند اليه هو "أنتم". ومعنى الآية كأن قال تعالى أ أفأنتم يا معشر العرب منكرون له وهو في غاية الجلاء والظهور بأنه أبعد علمكم إنَّ شأن القرآن كشأن التوراة في كونه منزلا من عندنا فأنتم يا أهل مكة جاحدون للقرآن خاصة دون كتاب اليهود فإنهم يراجعون اليهود فيما عن لهم من المشكلات. فالإستفهام فيها بمعنى الإنكار.

آية ٥٥:

قَالُوا أَجِئْتَنَا بِالْحَقِّ أَمْ أَنْتَ مِنَ اللَّاعِبِينَ

فلفظ الإستفهام هو "أم أنت من الآعبين". المسند هو جاء والمسند اليه التاء الذي هو فاعل تقديره أنت. وهو للتصور.

فهذه الآية إجابة من آية قبلها. كأن قال تعالى: هل لأنت جادّ فيما تقول أم لآعب؟ وهل قولك حقّ أم مجاز؟ يستعظموا إنكاره عليهم واستبعدوا أن يكون ما هم عليه ضلالا. وجوزوا أنّ ما قاله على سبيل المزاح لا الجد فاضرب عن قولهم وأخبر أنّه جادّ فيما قال غير لآعب. والإستفهام هو للتحقير والتهكم.

آية ٦٢:

قَالَ أَفَتَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُكُمْ شَيْئًا وَلَا يَضُرُّكُمْ

فالإستفهام في الآية السابقة هو قول "أ أنت فعلت هذا بالهتنا يا ابراهيم" فالمعنى الذي تحمل به اللفظ هو التصور. بأنّ المسند فيها كلمة "فعل" والمسند اليه هو ضمير التاء الذي هو فاعل وتقديره أنت.

والمعنى أنّ نمرود قال لإبراهيم بعد إتيانه أنت فعلت هذا الكسر بالهتنا يا إبراهيم؟ فقال إبراهيم متهكما بهم وملزما بالحجة "بل فعل كبيرهم هذا" اي الذي الفأس على عنك وهو مشير الى الذي لم يكسره

(Nanang Irfan Nawawi, Aceng Milkillah, Syamsul Ma'arif) الاستفهام في سورة الأنبياء...

وسلك عليه السلام مسلكاً تعريضياً يؤديه إلى مقصده الذي هو الزامهم الحجة على اللفظ وجه يحملهم على التأمل في شأن آلهتهم. فهذا يستلزم نفي فعل الصنم الكبير وللكسر وإثباته عليه السلام وهو إشارة لنفسه على الوجه الأبلغ مضمناً فيه الإستهزاء والتضليل.

إذ القاعدة إذا دار فعل بين قادر عليه وعاجز عنه وأثبت للعاجز بطريق التهمك به لزم منه انحصاره في القادر. فهذا نعت لكبيرهم، لذا فالإستفهام هو للتقرير والتحقير.

آية ٦٦:

قَالَ أَتَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُكُمْ شَيْئًا وَلَا يَضُرُّكُمْ

فالإستفهام في هذه الآية هو قول "أتعبدون من دون الله" فالذي تحمل به اللفظ هو التصديق. بأن المسند فيها "عبد" والمسند إليه هو ضمير الواو لجمع الذي هو فاعل وتقديره أتم. وبيان هذه الآية قال لهم إبراهيم لما اعترفوا بأن تلك الآلهة لا تنطبق: أتعبدون بدلا عن الله أشياء لا تنفعكم شيئاً إذا علقت الأمل بها واتضرركم شيئاً إذا عادتموها أو ختمت منها. فطلب بلفظ الإستفهام ويراد به التقرير والتنبيه الباطل.

آية ٦٧:

أَفِ لَكُمْ وَلَيْمًا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ

فالإستفهام في الآية السابقة هو قول "أفلا تعقلون" فالمعنى الذي تحمل به اللفظ هو التصديق. بأن المسند فيها كلمة "تعقل" والمسند إليه هو ضمير الواو لجمع الذي هو فاعل وتقديره أتم. وهذه الآية بيان قبح لكم وذن لكم وللأصنام التي عبدتموها من دون الله أفلا تعقلون قبح صنعكم؟^{١٨}. فمعنى الإستفهام للتنبيه على ضلالة الطريق.

آية ١٠٩:

قُلْ تَوَلَّوْا قُلُوبَكُمْ عَلَى سَوَاءٍ وَإِنْ أَدْرِي أَقْرَبُ أَمْ بَعِيدٌ مَا تُوعَدُونَ

^{١٨} الصابوني، ٢٠٠٨: ٢٦٨

فالإستفهام في الآية السابقة هو قول "أقرب أم بعيد ما توعدون" فالمعنى الذي تحمل به اللفظ هو التصور.

أوضح الله أنهم إن عرضوا عن الإسلام فقل لهم أعلمتكم بالحق على استواء في الإعلام لم أخص أحدا دون أحد وما أدري متى يكون ذلك العذاب؟ ولا متى يكون أجل الساعة؟ فهو واقع لا محالة ولكن لا علم لي بقره ولا ببعده^{١٩}. فالإستفهام هو بمعنى النفي.
إستفهام بالهمزة في سورة الأنبياء كما دلّ به هذا الجدول:

٢. إستفهام بلفظ "هل" في الآية الآتية:

آية ٣:

لَا هِيَ قُلُوبُهُمْ وَأَسْرُوا النَّجْوَى الَّذِينَ ظَلَمُوا هَلْ هَذَا إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ أَفَتَأْتُونَ السَّحَرَ وَأَنْتُمْ تَبْصُرُونَ

فلفظ الإستفهام هو كلمة "هل هذا إلا بشر مثلكم" الذي هو للتصديق. والمعنى في هذا الإستفهام النفي. والمعنى ما محمد إلا بشر من جنسكم فكيف يختص بالرسالة والحال أنكم تبصرون بأعينكم انه آدمي مثلكم. فالمعنى للإستفهام هو النفي.

آية ٨٠:

وَعَلَّمْنَاهُ صَنْعَةَ لَبُوسٍ لَكُمْ لِتُحْصِنَكُمْ مِنْ بَأْسِكُمْ فَهَلْ أَنْتُمْ شَاكِرُونَ

والإستفهام في هذه الآية قول "فهل أنتم شاكرون" والذي حمل في الإستفهام هو التصديق. وبيان الله تعالى فيها على تيسير نعمة الدروع للناس. وان يعطوا رسول الله فيما أمر به. فالحاصل أن الإستفهام فيها بمعنى الأمر.

آية ١٠٨:

^{١٩} الصابوني، ٢٠٠٨: ٢٧٧

(Nanang Irfan Nawawi, Aceng Milkillah, Syamsul Ma'arif) الاستفهام في سورة الأنبياء...

قُلْ إِنَّمَا يُوحِي إِلَيَّ أَنَّمَا إِلَهُمُ اللَّهُ وَاحِدٌ فَهَلْ أُنْتُمْ مُسْلِمُونَ

كلمة الإستفهام هي "فهل أتم مسلمون" ويؤتى لدلالة التصديق في الكلام. ومعنى هذه الآية أن الله تعالى قال: قل يا محمد- لمشركي مكة ولكل إنسان ما يوحى الى شئ في شأن الإله إلا أنه إله واحد لا شريك له فاعبدوه وحده وأسلموا له وانقادوا واطيعوني واتبعوني على ذلك فالإستفهام فيه بمعنى الأمر.

٣. إستفهام بلفظ "ما" في الآية الآتية:

آية ٥٢:

إِذْ قَالَ لِأَيُّهِ وَقَوْمِهِ مَا هَذِهِ التَّمَائِلُ الَّتِي أَنْتُمْ لَهَا عَاكِفُونَ

فالإستفهام ب"ما" في الآية السابقة كلمة "ما هذه التمايل" يقصد به التصور. ومعنى هذه الآية إما أن يتعلق بآياتنا أو برشده أو بمحذوف أي أذكر من أوقات رشده هذا الوقت. اي آتيناها الرشد حين أنكر على قومه عبادة الأصنام من دون الله عز وجل. فقال: ما هذه التمايل أي الأصنام التي أتم مقيمون على عبادتها وتعظيمها؟ هذا القول تنبيه الى ضرورة التأمل في شأنها وأنها لا تغني عنهم شيئاً لكنهم لم يفعلوا واصرروا على تقليد الأسلاف دون برهان. فمعنى الإستفهام هو التهكم والتقرير.

٤. إستفهام بلفظ "من" في الآية الآتية:

آية ٤٢:

قُلْ مَنْ يَكْلُوكُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ مِنَ الرَّحْمَنِ بَلْ هُمْ عَنْ ذِكْرِ رَبِّهِمْ مُعْرِضُونَ

ففي هذه الآية كان الإستفهام في قول "من ياكلوكم بالليل والنهار من الرحمن". يؤتى الإستفهام ب"من" لطلب التصور. فكان معنى هذه الآية أنه تعالى قال: قل أيها الرسول لأولئك الذين يسخرون منك ويستزهرون: من يحفظكم ويجرسكم ليلا في نومكم ونهارا في عملكم من بأس الله وعذابه إن أتاكم أو أراد إنزاله بكم؟ فلذا الإستفهام بمعنى التقرير.

آية ٥٩:

قَالُوا مَنْ فَعَلَ هَذَا بِالْهَيْتَا إِنَّهُ لَمِنَ الظَّالِمِينَ

ولفظ الإستفهام هو "من فعل هذا يالهيتهما" يقصد بها التصور. قال تعالى في هذه الآية عن عبدة الأوثان قوم ابراهيم، والمروذ وأتباعه على سبيل الوعد والتوبيخ حين رجعوا وشاهدوا تحطيم آلهتهم من الذي كسر هذه الآلهة؟. وتعبيرهم بالآلهة تشنيع وتهويل ومبالغة في التعنيف (الزحيلي، ١٩٩٠: ٧٩).

٥. إستفهام بلفظ "م" في الآية الآتية:

آية ١١:

وَكَمْ قَصَمْنَا مِنْ قَرْيَةٍ كَانَتْ ظَالِمَةً وَأَنْشَأْنَا بَعْدَهَا قَوْمًا آخَرِينَ

فالإستفهام في هذه الآية لفظ "وَكَمْ قَصَمْنَا مِنْ قَرْيَةٍ كَانَتْ ظَالِمَةً" الذي يؤتى لطلب التصور. فالمعنى هو كثيرا مما أهلكنا من أهل القرى الذين كانوا ظالمين أنفسهم بالكفر على الله وتكذيب الرسل وأوجدنا وأحدثنا بعد إهلاكهم قوما آخرين مكانهم. فالحاصل أنّ الإستفهام في هذه الآية هو للتقرير وتنبية الخطاء.

٦. إستفهام بلفظ "متى" في الآية الآتية:

آية ٣٨:

وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ

فالإستفهام في هذه الآية كلمة "متى هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ" الذي يؤتى لطلب التصور. والمعنى أنهم يستعجلون أيضا بوقوع العذاب بهم تكذيبا وجحودا، وكفرا وعنادا واستبعادا لحدوثه فيقولون على سبيل الإستهزاء للنبي ولأصحابه المؤمنين لجهلهم وغفلتهم: متى وقت حدوث عذاب النار الذي تهددوننا به إن كنتم صادقين في وعدكم وقولكم؟ فقلوه تعالى (إن كنتم صادقين) أي يا معشر المؤمنين. فالإستفهام هو بمعنى الوعيد والتهكم.

الخلاصة

(Nanang Irfan Nawawi, Aceng Milkillah, Syamsul Ma'arif) الاستفهام في سورة الأنبياء...

وبعدما حلله الباحثون الآيات في سورة الأنبياء حصلت النتائج إن وجود الإستفهام ٢٥ الفاظا.

وأما تفصيلها كما يلي:

١. وجد الإستفهام في سورة الأنبياء تحت الآيات الآتية:

الآية ٣ "أفتأتون" ، والآية ٦ "أفهم" ، والآية ١٠ "أفلا تعقلون" ، والآية ٣٠ "أولم" ، والآية ٣٠ "أفلا يؤمنون" ، والآية ٣٤ "أفائن مت" والآية ٣٦ "أهذا الذي" والآية ٤٤ "أفلا يرون" والآية ٤٤ "أفهم الغالبون" والآية ٥٠ "أفأنتم" والآية ٥٥ "أجئتنا" والآية ٦٢ "أأنت فعلت" ، والآية ٦٦ "أفتعبدون" والآية ٦٧ "أفلا تعقلون" والآية ١٠٩ "أقريب أم بعيد" والآية ٣ "هل هذا إلا بشر" والآية ٨٠ "فهل أتم" والآية ١٠٨ "فهل أتم مسلمون" ؛ الآية ٥٢ "ما هذا التماثل" والآية ٤٢ "من يكلؤكم" والآية ٥٩ "من فعل هذا" ؛ الآية ١١ "وكم قصمنا" والآية ٣٨.

٢. والأدوات التي استخدمت للإستفهام في سورة الأنبياء ستة أدوات، وهي: (١) الإستفهام

بالهمزة في ١٥ لفظا، (٢) والإستفهام بلفظ "هل" في ثلاثة الفاظ (٣) الإستفهام بلفظ "ما" (٤) الإستفهام بلفظ "من" (٥) الإستفهام بلفظ "كم" في (٦) الإستفهام بلفظ "متى".

٣. ومعنى الإستفهام الذي حمل به اللفظ هو اربعة بمعنى التهكم و أربعة بمعنى التحقير واثنان بمعنى

التقرير وثلاثة بمعنى الإنكار واثنان بمعنى التوبيخ واثنان بمعنى الأمر وثلاثة بمعنى النفي واثنان بمعنى الوعيد وواحدة بمعنى التعجب وثلاثة بمعنى تنبيه الباطل وتنبيه عن ضلالة الطريق، و تنبيه الخطاء .

وتفصيل تلك المعاني في الآيات كما يلي:

أ. أربعة بمعنى التهكم: الآية (٥٥)، الآية (٣)، الآية (٥٢)، الآية (٣٨)؛

ب. و ثلاثة بمعنى التحقير: الآية (٣)، الآية (٤٤)، الآية (٦٢)؛

ج. واثنان بمعنى التقرير: الآية (٣٤)، الآية (٤٢)؛

د. واثنان بمعنى الإنكار: الآية (٣٠)، الآية (٥٠)؛

- هـ. واثنان بمعنى التوبيخ: الآية (١٠)، الآية (٣٦)؛
- و. واثنان بمعنى الأمر: الآية (٨٠)، الآية (١٠٨)؛
- ز. وثلاثة بمعنى النفي: الآية (٦)، الآية (٤٤)، الآية (١٠٩)؛
- ح. وواحدة بمعنى الوعيد: الآية (٥٩)؛
- ط. وواحدة بمعنى التعجب: الآية (٣٠)؛
- وثلاثة بمعنى تنبيه الباطل وتنبيه عن ضلالة الطريق، و تنبيه الخطاء: الآية (٦٦)، الآية (٦٧)، الآية (١١).

المراجع

المراجع العربية

- أحمد الهاشمي، ١٩٩٤. جواهر البلاغة في المعاني والبيان والبديع. بيروت لبنان: دار الفكر.
- علي الجارم ومصطفى أمين، ٢٠٠٧. البلاغة الواضحة. جاكرتا: روضة فريس.
- مصطفى غلاييني، ١٩٨٧. جامع الدروس العربية موسوعة في ثلاثة أجزاء. منشورات المكتبة العصرية.
- مناع القطان، ١٩٧٣. مباحث في علوم القرآن. الرياض: منشورات العصر الحديث.

المراجع الأجنبية

- Ali Jarim & Musthafa Amin 2004 *Terjemah Al-Balaghah Al-Wadhihah*. Sinar Baru Al-Gesindo, Bandung.
- Imam Al-Akhdhori 1993 *Ilmu Balaghoh Terjemah Jauhar Maknun*. PT Al-Ma'arif, Bandung.
- Wahab Muhsin & Fuad Wahab 1982 *Pokok-pokok Ilmu Balaghah*. Penerbit Angkasa, Bandung.
- M. Quraish Shihab 1997 *Membumikan Al-Qur'an*. Penerbit Mizan, Bandung.
- Nyoman Khuta Ratna 2004 *Teori, Metode, dan Teknik Penelitian Sastra*. Pustaka Pelajar, Jogjakarta.